



कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक एवं वन बल प्रमुख, छत्तीसगढ़
अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, केपिटल कॉम्प्लेक्स, नवा रायपुर, अटल नगर - 492002
(अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक - भू-प्रबंध)

दूरभाष: 0771 - 2512840

ई-मेल: apccf-lm.cg@gov.in

क्र०/भू-प्रबंध/विविध/115-764/ 195

नवा रायपुर, दिनांक 22/01/2025

प्रति,

अपर मुख्य सचिव
 छत्तीसगढ़ शासन, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग
 मंत्रालय, महानदी भवन
 नवा रायपुर, अटल नगर

विषय:- Diversion of 4.493 ha. (Korba Forest Division 2.820 ha. and Janjgir Champa 1.673 ha.) of Revenue Forest land favour of National Highway Authority of India (NHAI), proposal for Up-gradation of Champa-Korba-Chhuri-Katghora Section of NH-149 B, District-Janjgir - Champa and Korba, in the State of Chhattisgarh to two / four lane with paved shoulder configuration, Package-I (0=00 to 38 +150) - regarding

पंजीयन क्रमांक FP/ CG/ ROAD / 37444 / 2018

- संदर्भ:-**
- भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, एकीकृत क्षेत्रीय कार्यालय नवा रायपुर अटल नगर छत्तीसगढ़ का पत्र क्रमांक/ F.No. FC-I/ IROCH-09/ 2021/ 440 दिनांक 04.01.2022
 - मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर का पत्र क्रमांक/ तक / 30 दिनांक 03.01.2025

* * * * *

विषयांतर्गत संदर्भित पत्रों का अवलोकन करने का कष्ट करें। भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, एकीकृत क्षेत्रीय कार्यालय, नवा रायपुर के संदर्भित पत्र-1 द्वारा परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण कोरबा का कोरबा वन मंडल अंतर्गत 2.820 हे. तथा जांजगीर-चांपा वन मंडल अंतर्गत 1.673 हे. 4.493 वन भूमि "Up-gradation of Champa-Korba-Chhuri-Katghora Section of NH-149 B Package-I (0=00 to 38 +150)" निर्माण के गैर वानिकी कार्य हेतु सैद्धांतिक स्वीकृति प्रदान की गई है।

संदर्भ पत्र-2 के माध्यम से मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर द्वारा अधिरोपित शर्तों का बिन्दुवार पालन प्रतिवेदन अनुशंसा सहित इस कार्यालय को प्रेषित किया गया है जो निम्नानुसार है:-

| अ. क्र | अधिरोपित शर्त | पालन प्रतिवेदन |
|--------|---|---|
| i | Legal status of the forest land shall remain unchanged; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -1 |
| ii | Compensatory afforestation a. Compensatory afforestation shall be taken up by the Forest Department over 10 ha degraded forest land (Compartment No. PF-2355, Block-Kodagaar, Range - Pendra, Forest Division-Marwahi) at the cost of the user agency. As far as possible, a mixture of local indigenous species shall be planted and monoculture of any species may be avoided; | आवेदक संस्थान के द्वारा क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण हेतु 10 हे. कक्ष क्र. पीएफ 2355 कोड़ागार वनखण्ड, पेण्ड्रा परिक्षेत्र, मरवाही वनमण्डल चयनित की गई है। जिसकी 10 वर्षीय क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण की राशि 1,16,96,800/- कैम्पा खाता में जमा कर दी गई है। परिशिष्ट -2 |
| iii | The cost of compensatory afforestation at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme and the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars if | आवेदक संस्थान के द्वारा क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण की राशि निम्नानुसार जमा की गई है :- |

| | required on the CA land shall be deposited in advance with the Forest Department by the project authority. The CA will be maintained for 10 years. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years; | <table><tr><th>दिनांक</th><th>राशि</th><th>कैम्पा खाता में RTGS</th></tr><tr><td>07.07.2022</td><td>8787870</td><td>NEFT P18822017 8483730</td></tr><tr><td>09.02.2024</td><td>878790</td><td>IBKLR92024020900011543</td></tr><tr><td>03.07.2024</td><td>2030140</td><td>IBKLR92024070400040823</td></tr><tr><td>योग</td><td>11696800</td><td></td></tr></table> | दिनांक | राशि | कैम्पा खाता में RTGS | 07.07.2022 | 8787870 | NEFT P18822017 8483730 | 09.02.2024 | 878790 | IBKLR92024020900011543 | 03.07.2024 | 2030140 | IBKLR92024070400040823 | योग | 11696800 | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--|---|-------------------------|--------|----------------------|-------------|---------|------------------------|------------|------------------------|------------------------|------------|----------------------|------------------------|---------|----------------------|-----|----------|--|-----|----------|---------|------------------------|----------------------------|----------|-----------|-------------------------|
| दिनांक | राशि | कैम्पा खाता में RTGS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 07.07.2022 | 8787870 | NEFT P18822017 8483730 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 09.02.2024 | 878790 | IBKLR92024020900011543 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 03.07.2024 | 2030140 | IBKLR92024070400040823 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| योग | 11696800 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| iv | <p>NPV;</p> <p>a. The State Government shall charge the Net Present value (NPV) for the 4-493 ha. forest area to be diverted under this proposal from the User Agency as per the orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated 30/10/2002, 01/08/2003, 28/03/2008, 24/04/2008 and 09/05/2008 in IA No. 566 in WP(C) No. 202/1995 and as per the guidelines issued by the Ministry vide letters No. 5-1-/1998-FC dated 18/09/2003, as well as letter No. 5-2/2006-FC dated 03/10/2006 and 5-3/2007-FC dated 05/02/2009 in this regard;</p> <p>b. Additional amount of the NPV of the diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the Hon'ble Supreme Court of India on receipt of the report from the Expert Committee, shall be charged by the State Government from the User Agency. The User Agency shall furnish an undertaking to this effect;</p> | <p>वचन पत्र संलग्न हैं। परिशिष्ट -2</p> <p>आवेदक संस्थान के द्वारा एन.पी.व्ही. की राशि रुपये 2812618/- आपके द्वारा NEFT No. P188220178483730 दिनांक 07.07.2022 के द्वारा एड-हाक कैम्पा में जमा की गई है।</p> <p>परिशिष्ट -2</p> <p>आवेदित भूमि में अतिरिक्त एन.पी.व्ही. की राशि की आवश्यकता हो तो आवेदक संस्थान को मान्य होगा। वचन पत्र संलग्न करें।</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| v | User agency shall restrict the felling of trees minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision of the State Forest Department and the cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department. | आवेदक संस्थान के द्वारा प्रभावित निजी एवं शासकीय भूमि में 6019 नग वृक्ष का विदोहन की अनुमति कलेक्टर कोरबा के आदेश क्र. 29.01.2022 के द्वारा के द्वारा वृक्ष काटने की अनुमति प्रदान किया गया है। आवेदक संस्थान के द्वारा विदोहन एवं परिवहन की राशि 5943502/- जमा की गई है। परिशिष्ट -4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| vi. | All the funds received from the user agency under the project shall be transferred/ deposited to CAMPA fund only through e-portal (https://Parivesh.nic.in/): | <p>आवेदक संस्थान के द्वारा कैम्पा खाता में निम्नानुसार राशि जमा किया गया है :-</p> <table><tr><th></th><th>दिनांक</th><th>राशि</th><th>कैम्पा खाता</th></tr><tr><td rowspan="4">CA</td><td>07.07.22</td><td>8787870</td><td>NEFT P18822017 8483730</td></tr><tr><td>09.02.24</td><td>878790</td><td>IBKLR920240209 11543</td></tr><tr><td>03.07.24</td><td>2030140</td><td>IBKLR920240704 40823</td></tr><tr><td>योग</td><td>11696800</td><td></td></tr><tr><td>NPV</td><td>07.07.22</td><td>2812618</td><td>NEFT P188220 178483730</td></tr><tr><td>Wild life coservation Plan</td><td>14.11.24</td><td>132440000</td><td>IBKLR9202411 1400039095</td></tr></table> <p>परिशिष्ट -2</p> | | दिनांक | राशि | कैम्पा खाता | CA | 07.07.22 | 8787870 | NEFT P18822017 8483730 | 09.02.24 | 878790 | IBKLR920240209 11543 | 03.07.24 | 2030140 | IBKLR920240704 40823 | योग | 11696800 | | NPV | 07.07.22 | 2812618 | NEFT P188220 178483730 | Wild life coservation Plan | 14.11.24 | 132440000 | IBKLR9202411 1400039095 |
| | दिनांक | राशि | कैम्पा खाता | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CA | 07.07.22 | 8787870 | NEFT P18822017 8483730 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 09.02.24 | 878790 | IBKLR920240209 11543 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 03.07.24 | 2030140 | IBKLR920240704 40823 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | योग | 11696800 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NPV | 07.07.22 | 2812618 | NEFT P188220 178483730 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wild life coservation Plan | 14.11.24 | 132440000 | IBKLR9202411 1400039095 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| vii | The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the the concerned District Collector : | <p>आवेदक संस्थान के द्वारा कलेक्टर कोरबा से दिनांक 04.11.2024 एवं कलेक्टर चांपा जांजगीर से दिनांक 21.11.2024 को एफ.आर.ए. 2006 के निर्धारित प्रमाण पत्र प्राप्त कर इस कार्यालय इस कार्यालय में प्रस्तुत की गई है।</p> <p>परिशिष्ट- 5</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|------|---|---|
| viii | Strip plantations on both sides and central verge of the road as per the IRC norms shall be raised by the State forest department by planting tall seedlings of 8-10 feet in height at the cost of User Agency, further, same shall be protected by chain linked fencing at least for initial three years of its growth. in forest patches, plantations of ornamental species should be avoided and preference shall be given to native forest tree species including fruit bearing tree species, like mango, banyan, tamarind, etc; | आवेदक संस्थान के द्वारा प्रोजेक्ट कास्ट के तहत आवेदित क्षेत्र के दोनों ओर प्लानटेशन का कार्य कराया जायेगा का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -6 |
| ix | Speed regulating signage will be erected along the road at regular intervals in the Forest Areas; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदनुसार का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -7 |
| x | The reclamation of quarry should be done under the supervision of the State Forest Department. The quarry shall be reclaimed and afforested completely before the project is closed. | आवश्यकता नहीं है। परिशिष्ट -8 |
| xi | Overburden shall not be dumped outside the width of the road. The muck generated in the road case the muck/debris will be allowed to roll down the hill slopes. | आवश्यकता नहीं है। परिशिष्ट -9 |
| xii | The user agency will provide retaining walls, breast walls and drainage as per requirement to make the slope stable. | आवश्यकता नहीं है। |
| xiii | The User agency will undertake comprehensive soil conservation measures at the project cost in consultation with the State Forest Department, if required. A scheme of the same shall be submitted to the Regional Office, along with the compliance of Stage- I approval. | वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -10 |
| xiv | The User Agency will formulate Wildlife Management Plan for species found in the project area as per mentioned by the CCF (Wildlife), at the project cost in consultation with the State Forest Department. The same shall be submitted to the Regional Office, along with the compliance of Stage-I approval. | आवेदक संस्थान के द्वारा वन्य प्राणी संरक्षण परियोजना की राशि 13.244 करोड़ रुपये कैम्पा खाता में RTGS No. for challan paid is IBKLR92024111400039095 dated 14.11.2024 को जमा की गई है। वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -11 |
| xv | NHAI shall develop a separate nursery at one or more places to raise at least 25000 seedlings of forestry species along with bamboo, fruit bearing, medicinal, ornamental and indigenous/local every year. At least 50% of seedlings shall be planted by User Agency in the vicinity of project area including forest area and for better relation with local people residing in vicinity of proposed road, NHAI shall voluntarily distribute remaining 50% of seedlings to them free of cost. A compliance report including species wise details of seedlings raised, location of plantation area and details of villagers whom seedlings have been distributed need to be prepared every six months and submitted to Integrated Regional Office of MoEF&CC; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदनुसार का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -12 |
| xvi | User Agency shall obtain Environmental Clearance as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986, If applicable; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदनुसार का वचन पत्र संलग्न है। |

| | | |
|-------|---|---|
| xvii | The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of Central Government; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -13 |
| xviii | The designing of culverts/bridges. If any, over the natural streams/rivers/canals should be done in such a manner that it does not hamper the natural course of water, does not give rise to waterlogging, and also does not hamper movement of wild animals. | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -14 |
| xix | NO labour firewood, preferably the alternate fuel, shall be provided by the User Agency to the labourer after purchasing the same from the State Forest Department or the Forest Development Corporation or any other legal source of alternate fuel; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -15 |
| xx | Sufficient firewood, Preferably the alternate fuel shall be Provided by the User Agency to the labourer after purchasing the same from the State Forest Department or the Forest Development Corporation or any other legal source of alternate fuel | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -16 |
| xxi | The boundary of the diverted forest land shall be suitably demarcated on ground at the project cost, as per the directions of the concerned Divisional Forest Officer; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -17 |
| xxii | No additional or new path will be constructed inside the forest area for transportation of construction materials for execution of the project work; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -18 |
| xxiii | The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of lease to be granted in favour of the user agency or the project life, whichever is less; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -19 |
| xxiv | The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -20 |
| xxv | The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department of person without prior approval of Govt. Of India; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -21 |
| xxvi | Violation of any of these condition that the Ministry of Environment, Forests & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forest & wildlife; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -22 |
| xxvii | Any other condition that the Ministry of Environment, Forests & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forests & wildlife; | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। परिशिष्ट -23 |


| | | |
|--------|--|--|
| xxviii | The compliance report shall be uploaded on e-portal (https://parivesh.nic.in/). | आवेदक संस्थान को शर्त मान्य है, तदाशय का वचन पत्र संलग्न है। |
|--------|--|--|

उपरोक्तानुसार संदर्भित पत्र-2 द्वारा प्रथम चरण स्वीकृति के अधिरोपित समस्त शर्तों की पूर्ति आवेदनकर्ता से पूर्ण करा ली गई है। तदनुसार शासन स्तर से भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, उप कार्यालय, नवा रायपुर से अंतिम चरण स्वीकृति जारी करने हेतु लेख करने का अनुरोध है।

संलग्न:- उपरोक्तानुसार

(पालन प्रतिवेदन 2 प्रतियों में)

(प्र.मु.व.स. एवं वन बल प्रमुख द्वारा अनुमोदित)



अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक
(भू-प्र./वन (सं. एवं सं.) अ)
छत्तीसगढ़

पृ. क्रमांक/भू-प्रबंध/विविध/115-764/ 196

नवा रायपुर, दिनांक 22/01/2025

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु:

1. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
- भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली के नवीन गाईड लाईन नियम-2023 के बिन्दु क्रमांक-10 के अनुसार आवेदक के व्यय पर सीमांकन की शर्त पर कार्य प्रारंभ करने की अनुमति इस शर्त पर प्रदान की जाती है कि आवेदक संस्थान द्वारा प्रथम चरण की स्वीकृति दिनांक 04.01.2022 में राज्य शासन द्वारा अधिरोपित समस्त 1 से 28 शर्तों का पालन किया जायेगा। यह अनुमति एक वर्ष के लिए प्रभावशील रहेगी।
2. वन मंडलाधिकारी, कोरबा / जांजगीर-चांपा वन मंडल, छत्तीसगढ़।
3. परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण, क्रमांक, एन. एच - 149 बी, जिला कोरबा


अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक
(भू-प्र./वन (सं. एवं सं.) अ)
छत्तीसगढ़